

Zpráva o vztazích za rok 2006

Představenstvo společnosti Stavby silnic a železnic, a.s. se sídlem Národní tř. 10, 113 19 Praha 1, IČ: 45274924 (dále jen „SSŽ, a.s.“), jako statutární orgán ovládané osoby, vypracovalo podle § 66a odst. (9) zákona č. 513/1991 Sb. následující zprávu o vztazích mezi ovládající osobou a společností Stavby silnic a železnic, a.s. jako ovládanou osobou a o vztazích mezi společností Stavby silnic a železnic, a.s. a osobami ovládanými stejnou ovládající osobou (dále jen „propojené osoby“) za účetní období roku 2006.

Obsah:

Část I. Informace o

1. ovládané osobě
2. ovládající osobě
3. propojených osobách

Část II. Vztahy s ovládající osobou

1. Uzavřené smlouvy
2. Právní úkony učiněné v zájmu ovládající osoby
3. Jiná opatření přijatá v zájmu či na popud ovládající osoby
4. Poskytnutá plnění a přijatá protiplnění
5. Výhody a nevýhody opatření
6. Újma

Část III. Vztahy s propojenými osobami

1. Uzavřené smlouvy
2. Právní úkony učiněné v zájmu propojených osob
3. Jiná opatření přijatá v zájmu či na popud propojených osob
4. Poskytnutá plnění
5. Přijatá protiplnění
6. Výhody a nevýhody opatření
7. Újma

Část I. Informace

1. Ovládaná osoba

Společnost	Stavby silnic a železnic, a. s.
Se sídlem na adrese	Národní tř. 10, 113 19 Praha 1
IČ	45274924
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze , oddíl B , vložka 1561	
Zastoupená	Ing. Bořivojem Kačenou, předsedou představenstva

(dále jen ovládaná osoba);

2. Ovládající osoba

Společnost	EUROVIA , s. a.
Se sídlem na adrese	92565 Rueil-Malmaison, 18 Place de l'Europe, Francouzská republika
Zapsaná v obchodním rejstříku v Nanterre, pod číslem RCS 950570960	
Zastoupená	p. Rogerem Martinem, generálním ředitelem a předsedou představenstva
Člen skupiny VINCI	

(dále jen ovládající osoba)

3. Propojené osoby

3.1. Dceřiné společnosti

Struktura propojení mezi osobou ovládanou a propojenými osobami je uvedena v příloze č.1

3.1.1.

Společnost	Silnice Brno, spol. s r. o.
Se sídlem na adrese	Vídeňská 104, 619 00 Brno
IČ	41603281
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem Brně , oddíl C , vložka 2348	
Zastoupená	Jiřím Lutonským, jednatelem

(dále jen propojená osoba)

3.1.2.

Společnost	ODS-Dopravní stavby Ostrava, a.s.
Se sídlem na adrese	Starobělská 56, 704 16 Ostrava – Zábřeh
IČ	25378147
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě , oddíl B , vložka 1710	
Zastoupená	Ing. Pavlem Vítkem, předsedou představenstva

(dále jen propojená osoba)

3.1.3.

Společnost	Obalovna Letkov, spol. s r.o.
Se sídlem na adrese	Letkov 171, 326 00 Plzeň
IČ	49790633
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl C , vložka 4772	
Zastoupená	Ing. Jiřím Fenclem, jednatelem

(dále jen propojená osoba)

Zpráva o vztazích 2006

3.1.4.

Společnost	Beskydská stavební, a.s.
Se sídlem na adrese	Frydecká 225, 739 61 Třinec
IČ	45193509
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě , oddíl B , vložka 322	
Zastoupená	Ing. Pavlem Vítkem, předsedou představenstva

(dále jen propojená osoba)

3.1.5.

Společnost	Silba – Silniční údržba a. s.
Se sídlem na adrese	Skvrňany, Křimická 680/71, 318 00 Plzeň
IČ	64830551
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Okresním soudem v Plzni , oddíl B , vložka 518	
Zastoupená	Ing. Janem Muzikou, předsedou představenstva

(dále jen propojená osoba)

3.1.6.

Společnost	SOK Třebestovice, s.r.o.
Se sídlem na adrese	Tovární 164, 289 12 Třebestovice
IČ	62969005
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C , vložka 44954	
Zastoupená	Ing. Jiřím Hradilem, jednatelem

(dále jen propojená osoba)

3.1.7.

Společnost	FORMANSERVIS, s.r.o.
Se sídlem na adrese	Popovičky3, 251 70 Dobřejovice
IČ	62959018
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze , oddíl C , vložka 42750	
Zastoupená	Ing. Janem Tříškou, jednatelem

(dále jen propojená osoba)

3.1.8.

Společnost	Eurovia Services, s. r. o.
Se sídlem na adrese	Národní 10, 113 19 Praha 1
IČ	61250210
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze , oddíl C , vložka 28988	
Zastoupená	Patrice Jean Denis Merlenem, jednatelem

(dále jen propojená osoba)

3.1.9.

Společnost	MAS, společnost s ručením omezeným /spol. s r.o./
Se sídlem na adrese	Starobělská 56, 704 16 Ostrava
IČ	41034678
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě , oddíl C , vložka 1270	
Zastoupená	Ing. Pavlem Vítkem, jednatelem

(dále jen propojená osoba)

3.1.10.

Společnost	Silasfalt s.r.o.
Se sídlem na adrese	Štěpaňákova 693/14, 719 00 Ostrava- Kunčice
IČ	62302370
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě , oddíl C , vložka 7924	
Zastoupená	Ing. Pavlem Vítkem, jednatelem

(dále jen propojená osoba)

Zpráva o vztazích 2006

3.1.11.

Společnost	Lom Jakubčovice s. r. o.
Se sídlem na adrese	Vítkovská 40, 74 236 Jakubčovice nad Odrou
IČ	60322870
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě , oddíl C, vložka 11515	
Zastoupená	Ing. Liborem Žádníkem, jednatelem

(dále jen propojená osoba)

3.2. Sesterské společnosti

Ze skupiny VINCI, která má celosvětovou působnost, jsou uvedeny jen ty propojené osoby, se kterými ovládaná osoba v roce 2006 obchodovala.

3.2.1.

Společnost	SMP CZ, a.s.
Se sídlem na adrese	Evropská 1692/37, 160 41 Praha 6
IČ	27195147
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze , oddíl B , vložka 9654	
Zastoupená	Jean-Louis Choulotem, předsedou představenstva

(dále jen propojená osoba)

3.2..2.

Společnost	Evropark Praha a.s.
Se sídlem na adrese	Politických vězňů 21, 110 00 Praha 1
IČ	63999803
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze , oddíl B , vložka 3585	
Zastoupená	Danou Juráškovou, předsedkyní představenstva

(dále jen propojená osoba)

3.2..3.

Společnost	FCC – První česká projekční a stavební, a.s.
Se sídlem na adrese	Evropská 37, 160 00 Praha 6
IČ	00248240
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze , oddíl B , vložka 850	
Zastoupená	Jean-Louis Choulotem, předsedou představenstva

(dále jen propojená osoba)

3.2.4.

Společnost	Eurovia-Cesty a.s.
Se sídlem na adrese	Ul. Osloboditelov 66, 040 17 Košice
Stát	Slovenská republika
Zastoupená	Didier Bossutem, předsedou představenstva

(dále jen propojená osoba)

3.2..5.

Společnost	Stavby mostov Slovakia a.s.
Se sídlem na adrese	Janka Kráľa 11/231, 974 01 Banská Bystrica
Stát	Slovenská republika
Zastoupená	Ing. Rastislavem Kánem, předsedou představenstva

(dále jen propojená osoba)

Zpráva o vztazích 2006

3.2.6.

Společnost	SM 7 a.s.
Se sídlem na adrese	Zápy 267, 25001 Zápy
IČ	61673048
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze , oddíl B , vložka 3720	
Zastoupená	Ing. Vladimírem Brejchou, předsedou představenstva

(dále jen propojená osoba)

3.2.7.

Společnost	Eurovia Polska s.a.
Se sídlem na adrese	ul. Sosnowiecka 11 , 41-400 Myslowice
Stát	Polsko
Zastoupená	Andrzej Wyszynski, ředitelem

(dále jen propojená osoba)

3.2.8.

Společnost	Eurovia Lietuva
Se sídlem na adrese	Liepkalnio 85, 2033 Vilnius
Stát	Republika Litva
Zastoupená	Valentinasem Norkunasem, ředitelem

(dále jen propojená osoba)

3.2. 9.

Společnost	Eurovia Beton GmbH
Se sídlem na adrese	Caputher Chaussee 1a, 14552 Michendorf
Stát	Spolková republika Německo
Zastoupená	Jean-Paul Lubinem, jednatelem

(dále jen propojená osoba)

Část II. Vztahy s ovládající osobou

1. Uzavřené smlouvy

Mezi Stavbami silnic a železnic, a.s. (dále jen SSŽ, a.s.) a ovládající osobou byla pro rok 2006 uzavřena dohoda o technické pomoci v oblasti poskytování informačních služeb dne 23.12.2005, dohoda o poskytování služeb a služeb v oblasti pojištění.

2. Právní úkony učiněné v zájmu ovládající osoby

SSŽ, a.s. neučinila v zájmu ovládající osoby v roce 2006 žádné právní úkony.

3. Jiná opatření přijatá v zájmu či na popud ovládající osoby

SSŽ, a.s. nepřijala v roce 2006 v zájmu ani na popud ovládající osoby žádná opatření.

4. Poskytnutá plnění a přijatá protiplnění

SSŽ, a.s. poskytla ovládající osobě plnění rovnající se přeúčtování nákladů pracovníků ovládající osoby. Přijala plnění vyplývající z platné licenční smlouvy, ze smlouvy o technické pomoci v oblasti informačních služeb a služeb v oblasti pojištění, přeúčtování cestovních nákladů spojených s výkonem funkce v orgánech ovládané osoby. Výše plnění, stejně tak výše závazků a pohledávek je uvedena v příloze č.2.

5. Výhody a nevýhody opatření

SSŽ a.s. nepřijala v roce 2006 v zájmu ani na popud ovládající osoby žádná opatření.

6. Újma

SSŽ, a. s. nevznikla v roce 2006 ze vztahů s ovládající osobou žádná újma.

Část III. Vztahy s propojenými osobami

A. Zúčastněné osoby uvedené v bodě 3.1.

1. Uzavřené smlouvy

SSŽ, a. s. jako řídící osoba uzavřela s řízenou osobou SSŽ, s. r. o. dne 16. 5. 2002 ovládací smlouvu. Z tohoto důvodu tato osoba v dalším textu ani v přílohách není zmíněna.

SSŽ a.s. rozhodla o likvidaci společností SPOFI s.r.o a Stavba železnic s.r.o. ke dni 22.8.2005 a tyto společnosti v roce 2006 zanikly likvidací.

B. Propojené osoby uvedené v bodě 3.1. – dceřiné společnosti

1. Uzavřené smlouvy

Mezi SSŽ a.s. a propojenými osobami uvedenými v bodě 3.1. byly uzavřeny za běžných obchodních podmínek v roce 2006, resp. byly v platnosti již dříve uzavřené smlouvy, v nichž byla:

- a) SSŽ, a. s. v postavení dodavatele (zhotovitele, pronajímatele) a propojené osoby v postavení odběratele (kupujícího, nájemce).

Typy obchodních smluv :

- a.a. Smlouva o dílo (dodávky stavebních prací)
- a.b. Smlouva o dodávce výrobků a materiálů
- a.c. Smlouva o dodávce služeb
- a.d. Smlouva o nájmu nemovitostí (prostor) a prostředků
- a.e. Smlouva o licenční pomoci
- a.f. Smlouva o finanční výpomoci
- a.g. Smlouva o dodávce investičního majetku

Označení propojených osob u vztahu (smlouvy) typu :

a.a.: Silnice Brno spol. s r. o., Obalovna Letkov, s.r.o., Silba – Silniční údržba, a. s.; SOK Třebestovice, s. r. o; Silasfalt, s. r. o.;

a.b.: Silnice Brno spol. s r. o., Obalovna Letkov, s. r. o., Silba – Silniční údržba, a. s.; Silasfalt, s. r. o.;

a.c.: Silnice Brno, spol. s r. o., ODS – Dopravní stavby Ostrava, a. s., Obalovna Letkov, s. r. o., Beskydská stavební, a. s.; Silba – Silniční údržba, a. s., SOK Třebestovice, s. r. o., Eurovia Services, s. r. o., Silasfalt, s. r. o.; Lom Jakubčovice, s. r. o.

Zpráva o vztazích 2006

a.d.: Silnice Brno, spol s. r. o.; Obalovna Letkov, s. r. o.; Silba – Silniční údržba, a. s.; SOK Třebestovice, s. r. o.; Eurovia Services, s. r. o.; Silasfalt, s. r. o.

a.e.: Silnice Brno, spol. s r. o., ODS – Dopravní stavby Ostrava, a. s., Obalovna Letkov, s. r. o., Silba – Silniční údržba, a. s, SSŽ s. r. o.; Eurovia Services, s. r. o.

a.f.: ODS – Dopravní stavby Ostrava, a. s.; Silba – Silniční údržba, a. s.; SOK Třebestovice, s. r. o, Silasfalt, s. r. o.

a.g.: ODS – Dopravní stavby Ostrava, a.s.; Silba – silniční údržba,a.s.

b) SSŽ, a. s. v postavení odběratele (kupujícího, nájemce) a propojené osoby v postavení dodavatele (zhotovitele, pronajímatele)

Typy obchodních smluv :

- b.a. Smlouva o dílo (dodávky stavebních prací)
- b.b. Smlouva o dodávce výrobků a materiálů
- b.c. Smlouva o dodávce služeb
- b.d. Smlouva o nájmu nemovitostí (prostor) a prostředků
- b.e. Smlouva o finanční výpomoci
- b.f. Smlouva o dodávce investičního majetku

Označení propojených osob u vztahu (smlouvy) typu :

b.a.: Silnice Brno, spol. s r. o , ODS – Dopravní stavby Ostrava, a. s., Silba – Silniční údržba, a. s, SOK Třebestovice, s.r.o.

b.b.: Silnice Brno, spol. s r. o., ODS – Dopravní stavby Ostrava, a. s., Obalovna Letkov, s. r.o, Silba – Silniční údržba, a. s. , SOK Třebestovice, s.r.o., Eurovia Services, s.r.o.; Silasfalt s.r.o., Lom Jakubčovice s.r.o.

b.c.: Silnice Brno, spol. s r. o.; ODS – Dopravní stavby Ostrava, a. s., Silba – Silniční údržba, a. s., SOK Třebestovice, s. r. o., Eurovia Services, s. r. o., Silasfalt s. r. o.; Lom Jakubčovice, s. r. o.

b.d.: Silnice Brno spol. s r. o.; ODS – Dopravní stavby Ostrava, a. s.; Beskydská stavební, a. s.; Silba – Silniční údržba, a. s.; SOK Třebestovice, s. r. o.; Formanservis, s. r. o.; Silasfalt, s. r. o.; Lom Jakubčovice, s. r. o.

b.e.: Eurovia Services, s. r. o.

b.f.: Silnice Brno, spol. s r. o.

2. Právní úkony učiněné v zájmu propojených osob
V zájmu propojených osob uvedených v bodě 3.1. neučinila SSŽ, a. s. žádné právní úkony.

3. Jiná opatření přijatá v zájmu či na popud propojených osob
SSŽ, a.s. nepřijala v roce 2006 v zájmu či na popud propojených osob uvedených v bodě 3.1. žádná opatření.

4. Poskytnutá plnění
SSŽ, a.s. poskytla propojeným osobám uvedeným v bodě 3.1. v roce 2006 věcná plnění, vyplývající z uzavřených smluv, uvedených.
Druh, výše a příjemci plnění jsou uvedeny v příloze č. 3

SSŽ a.s. přijala za poskytnutá věcná plnění finanční protiplnění skládající se z úhrady splatných pohledávek za poskytnutá věcná plnění v předchozím účetním období, uhrazených pohledávek za věcná plnění poskytnutá v běžném účetním období snížených o nesplacené pohledávky a pozastavené platby za poskytnutá věcná plnění v běžném účetním období, které přešly ve formě pohledávek do následujícího období.
Dlužníci – propojené osoby - a výše pohledávek jsou uvedeni v příloze č. 3.

5. Přijatá plnění
SSŽ, a.s. přijala od propojených osob uvedených v bodě 3.1. věcná plnění, vyplývající z uzavřených smluv, uvedených v bodě.
Druh, výše a dodavatelé plnění jsou uvedeni v příloze č. 3.

SSŽ, a.s. poskytla za přijatá plnění finanční protiplnění skládající se z úhrady splatných závazků za přijatá věcná plnění v předchozím účetním období, zaplacených závazků za věcná plnění přijatá v běžném účetním období snížených o nesplacené závazky a pozastavené platby za přijatá věcná plnění v běžném účetním období, které přešly ve formě závazků do následujícího účetního období.
Věřitelé – propojené osoby a výše závazků jsou uvedeni v příloze č.3.

6. Výhody a nevýhody opatření
SSŽ, a.s. nepřijala žádná opatření v roce 2006 v zájmu nebo na popud propojených osob.

7. Újma
SSŽ, a.s. nevznikla z výše uvedených smluv, úkonů a opatření v roce 2006 žádná újma.

C. Propojené osoby uvedené v bodě 3.2. – sesterské společnosti

SSŽ, a.s. prohlašuje, že neviduje žádné další obchodní vztahy s jinými propojenými osobami – jí známými sesterskými společnostmi – ovládanými toutéž ovládající osobou.

1. Uzavřené smlouvy

Mezi SSŽ a.s. a propojenými osobami uvedenými v bodě 3.2. byly v roce 2006 uzavřeny, resp. byly v platnosti již dříve uzavřené smlouvy.

a) SSŽ, a.s. v postavení dodavatele (zhotovitele, pronajímatele) a propojené osoby v postavení odběratele (kupujícího, nájemce).

Typy obchodních smluv :

- a.a. Smlouva o dílo (dodávky stavebních prací)
- a.b. Smlouva o dodávce výrobků a materiálů
- a.c. Smlouva o dodávce služeb
- a.d. Smlouva o nájmu nemovitostí (prostor) a prostředků

Označení propojených osob u vztahu (smlouvy) typu :

a.a.: SMP CZ, a. s., FCC - První projekční a stavební a. s. , EUROVIA – Cesty a. s., Stavby Mostov Slovakia a.s., SM7 a. s.; Eurovia Polska, s. a.; Eurovia Lietuva

a.b.: SMP CZ; a. s., EUROVIA – Cesty a. s.; SM 7, a. s.

a.c.: SMP CZ; a. s., EUROVIA – Cesty a. s, Stavby Mostov Slovakia a. s.

a.d.: SMP CZ, a. s.

b) SSŽ, a.s. v postavení odběratele (kupujícího, nájemce) a propojené osoby v postavení dodavatele (zhotovitele, pronajímatele)

Typy obchodních smluv :

- b.a. Smlouva o dílo (dodávky stavebních prací)
- b.b. Smlouva o dodávce výrobků a materiálů
- b.c. Smlouva o dodávce služeb

Označení propojených osob u vztahu (smlouvy) typu :

b.a. : SMP CZ a.s., EUROVIA – Cesty a.s, SM7 a.s.; Eurovie Beton GmbH

b.b. : SMP CZ a.s., SM 7 a. s.

b.c. : SMP CZ a.s., EUROVIA – Cesty a. s., SM 7 a. s.

2. Právní úkony učiněné v zájmu propojených osob
V zájmu propojených osob uvedených v bodě 3.2. neučinila SSŽ, a. s. žádné právní úkony.
3. Jiná opatření přijatá v zájmu či na popud propojených osob
SSŽ, a.s. nepřijala v roce 2006 v zájmu či na popud propojených osob vedených v bodě 3.2. žádná opatření.
4. Poskytnutá plnění
SSŽ, a.s. poskytla propojeným osobám v roce 2006 věcná plnění , vyplývající z uzavřených smluv, uvedených v bodě 1a).
Druh ,výše a příjemci plnění jsou uvedeni v příloze č. 4.

SSŽ a.s. přijala za poskytnutá věcná plnění finanční protiplnění skládající se z úhrady splatných pohledávek za poskytnutá věcná plnění v předchozím účetním období, uhrazených pohledávek za věcná plnění poskytnutá v běžném účetním období snížených o nesplacené pohledávky a pozastavené platby za poskytnutá věcná plnění v běžném účetním období, které přešly ve formě pohledávek do následujícího období
Dlužníci – propojené osoby - a výše pohledávek jsou uvedeni v příloze č. 4.
5. Přijatá plnění
SSŽ, a.s. přijala od propojených osob uvedených v bodě 3.2. věcná plnění, vyplývající z uzavřených smluv, uvedených v bodě 1b).
Druh, výše a dodavatelé plnění jsou uvedeny v příloze č. 4.

SSŽ, a.s. poskytla za přijatá plnění finanční protiplnění skládající se z úhrady splatných závazků za přijatá věcná plnění v předchozím účetním období, zaplacených závazků za věcná plnění přijatá v běžném účetním období snížených o nesplacené závazky a pozastavené platby za přijatá věcná plnění v běžném účetním období, které přešly ve formě závazků do následujícího účetního období.
Věřitelé – propojené osoby a výše závazků jsou uvedeni v příloze č.4.
6. Výhody a nevýhody opatření
SSŽ, a.s. nepřijala žádná opatření v roce 2006 v zájmu nebo na popud propojených osob uvedených v bodě 3.2.
7. Újma
SSŽ a.s. nevznikla z výše uvedených smluv, úkonů a opatření v roce 2006 žádná újma.

Tato zpráva o vztazích byla vyhotovena dne 2.3.2007.

Ing. Bořivoj Kačena
Předseda představenstva

Ing. Jan Voňka, CSc.
Místopředseda představenstva